

## BIJLAGE

1) Aan de lijst « Rechtspersonen, groepen en entiteiten » wordt de volgende vermelding toegevoegd :

« International Islamic Relief Organization, Filippijnen, bijkantoren (ook bekend als *a*) International Islamic Relief Agency, *b*) International Relief Organization, *c*) Islamic Relief Organization, *d*) Islamic World Relief, *e*) International Islamic Aid Organization, *f*) Islamic Salvation Committee, *g*) The Human Relief Committee of the Muslim World League, *h*) World Islamic Relief Organization, *i*) Al Igatha Al-Islamiya, *j*) Hayat al-Aghatha al-Islamiya, *k*) Hayat al-Igatha, *l*) Hayat Al-'Igatha, *m*) Ighatha, *n*) Igatha, *o*) Igassa, *p*) Igasa, *q*) Igase, *r*) Egassa, *s*) IIRO). Adres : *a*) International Islamic Relief Organization, Philippines Office, 201 Heart Tower Building; 108 Valero Street; Salcedo Village, Makati City; Manila, Filippijnen, *b*) Zamboanga City, Filippijnen, *c*) Tawi Tawi, Filippijnen, *d*) Marawi City, Filippijnen, *e*) Basilan, Filippijnen, *e*) Cotabato City, Filippijnen. »

2) Aan de lijst « Natuurlijke personen » wordt de volgende vermelding toegevoegd :

« Abd Al Hamid Sulaiman Al-Mujil (ook bekend als *a*) Dr. Abd al-Hamid Al-Mujal, *b*) Dr. Abd Abdul-Hamid bin Sulaiman Al-Mu'jil, *c*) Abd al-Hamid Sulaiman Al-Mu'jil, *d*) Dr. Abd Al-Hamid Al-Mu'ajjal, *e*) Abd al-Hamid Mu'jil, *f*) A.S. Mujel, *g*) Abu Abdallah). Geboortedatum : 28.4.1949. Nationaliteit : Saudisch. »

## ANNEXE

1) La mention suivante est ajoutée sous la rubrique « Personnes morales, groupes et entités » :

« International Islamic Relief Organization, Philippines, antennes [alias *a*) International Islamic Relief Agency, *b*) International Relief Organization, *c*) Islamic Relief Organization, *d*) Islamic World Relief, *e*) International Islamic Aid Organization, *f*) Islamic Salvation Committee, *g*) The Human Relief Committee of the Muslim World League, *h*) World Islamic Relief Organization, *i*) Al Igatha Al-Islamiya, *j*) Hayat al-Aghatha al-Islamiya, *k*) Hayat al-Igatha, *l*) International *m*) Ighatha, *n*) Igatha, *o*) Igassa, *p*) Igasa, *q*) Igase, *r*) Egassa, *s*) IIRO]. Adresse : *a*) International Islamic Relief Organization, Philippines Office, 201 Heart Tower Building; 108 Valero Street; Salcedo Village, Makati City; Manille, Philippines, *b*) Zamboanga City, Philippines, *c*) Tawi Tawi, Philippines, *d*) Marawi City, Philippines, *e*) Basilan, Philippines, *e*) Cotabato City, Philippines. »

2) La mention suivante est ajoutée sous la rubrique « Personnes physiques » :

« Abd Al Hamid Sulaiman Al-Mujil [alias *a*) Dr. Abd al-Hamid Al-Mujal, *b*) Dr. Abd Abdul-Hamid bin Sulaiman Al-Mu'jil, *c*) Abd al-Hamid Sulaiman Al-Mu'jil, *d*) Dr. Abd Al-Hamid Al-Mu'ajjal, *e*) Abd al-Hamid Mu'jil, *f*) A.S. Mujel, *g*) Abu Abdallah]. Date de naissance : 28.4.1949. Nationalité : saoudienne. »

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 24 augustus 2006.

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 24 août 2006.

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2006 — 3481

[2006/12441]

**5 AUGUSTUS 2006. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43ter, § 4, ingevoegd bij de wet van 12 juni 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 2002 houdende oprichting van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juli 2002 tot vaststelling met het oog op de toepassing van artikel 43ter van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de ambtenaren van de centrale diensten van de federale overheidsdiensten die eenzelfde taaltrap vormen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 maart 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 maart 2003 tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, gewijzigd door het koninklijk besluit van 11 juli 2003;

Gelet op het akkoord van 15 juli 2005 van de Minister van Ambtenarenzaken op het personeelsplan 2005;

Gelet op het akkoord van 21 november 2005 van de Minister van Begroting op het personeelsplan 2005;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2006 — 3481

[2006/12441]

**5 AOUT 2006. — Arrêté royal du fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43ter, § 4, inséré par la loi du 12 juin 2002;

Vu l'arrêté royal du 3 février 2002 portant création du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale;

Vu l'arrêté royal du 16 juillet 2002 déterminant, en vue de l'application de l'article 43ter des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des agents des services centraux des services publics fédéraux, qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par l'arrêté royal du 11 mars 2003;

Vu l'arrêté royal du 9 mars 2003 fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, modifié par l'arrêté royal du 11 juillet 2003;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique sur le plan de personnel 2005, donné le 15 juillet 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget sur le plan de personnel 2005, donné le 21 novembre 2005;

Gelet op de opmerkingen die door de vakorganisaties werden geformuleerd overeenkomstig artikel 54, tweede lid, van voormelde wetten;

Gelet op het advies nr. 38100 van de Vaste commissie voor taaltoezicht, gegeven op 6 juli 2006;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Bij de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg wordt de verdeling van de betrekkingen van de centrale diensten over de taalkaders als volgt vastgesteld :

Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiérarchie	Frans kader — Cadre français	Nederlands kader — Cadre néerlandais
1	50 %	50 %
2	50 %	50 %
3	45,98 %	54,02 %
4	45,98 %	54,02 %
5	45,98 %	54,02 %

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 9 maart 2003 houdende vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, gewijzigd door het koninklijk besluit van 11 juli 2003 wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 10 januari 2005.

**Art. 4.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 augustus 2006.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

Vu les remarques émises par les organisations syndicales, conformément à l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis n° 38100 de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 6 juillet 2006;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, la répartition des emplois des services centraux en cadres linguistiques est fixée comme suit :

**Art. 2.** L'arrêté royal du 9 mars 2003 fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, modifié par l'arrêté royal du 11 juillet 2003, est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 10 janvier 2005.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 août 2006.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID  
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2006 — 3482

[C — 2006/22896]

1 SEPTEMBER 2006. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 2, § 2, vijfde lid, van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering en tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 januari 2000 tot uitvoering van artikel 2 van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering.

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 april 2000 en 26 juni 2000, de wet van 12 augustus 2000, het koninklijk besluit van 13 januari 2003, de wetten van 8 april 2003, 22 december 2003 en 27 december 2004, het koninklijk besluit van 1 februari 2005, de wet van 11 juli 2005 en de koninklijke besluiten van 10 augustus 2005 en 10 oktober 2005;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE ET SERVICE  
PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION  
SOCIALE

F. 2006 — 3482

[C — 2006/22896]

1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2006. — Arrêté royal pris en exécution de l'article 2, § 2, alinéa 5, de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration et modifiant l'arrêté royal du 17 janvier 2000 pris en exécution de l'article 2 de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration, notamment l'article 2, modifié par les arrêtés royaux des 7 avril 2000 et 26 juin 2000, la loi du 12 août 2000, l'arrêté royal du 13 janvier 2003, les lois des 8 avril 2003, 22 décembre 2003 et 27 décembre 2004, l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2005, la loi du 11 juillet 2005 et les arrêtés royaux des 10 août 2005 et 10 octobre 2005;